



Edición de Otoño 2023

Publicado: Matsudo International Exchange Association(MIEA)  
 Dirección: 〒271-0092 Matsudo-shi, Matsudo 1307-1 Matsudo Birudingu 4 Kai  
 (Matsudoshi Bunka-Horu Nai)  
 TEL: 047-711-9511 (línea directa) FAX: 047-308-6789  
 E-mail: office@miea.or.jp https://www.miea.or.jp/ ⇒



# Estación MIEA

(Traducción en Español)



28vo. Festival Cultural Internacional de Matsudo  
~Día de Intercambio Internacional~

Fecha: **Sábado 21 de Octubre 10:00 ~ 15:00**

Lugar: Matsudo Shimin Kaikan

(Salida este de la estación Matsudo 5 minutos a pie)

Entrada Gratis - No necesita Inscripción

Contenido: **【Experimentemos】 10:00 ~ 15:00**

Diviértase en cada stand, introducción de la cultura de cada país, la presentación de las actividades de varias organizaciones y juegos, exhibiendo y usando juguetes, trajes étnicos de todo el mundo, degustando té de todo el mundo, arte con globos, kendama. Talleres y confección de máscaras, podrás disfrutar de experiencias únicas en cada stand.

(Es posible que se apliquen algunos costos extras por las actividades).



## 【MATSUDO WORLD CONCERT】 10:30 ~ 15:00 HALL

«Este es un proyecto llevado a cabo en colaboraciones de tres organizaciones afiliadas.»

### Ceremonia de Apertura

- ♪Banda de Vietnam Melody Band
- ♪Trung Concierto Kumiko Kogura
- ♪Taller de Percusion GROOVE CONNECT
- ♪Bandura Concierto Kateryna



※Organizaciones Afiliadas: Asociación de Turismo de la Ciudad de Matsudo, Fundación de Promoción Cultural de la Ciudad de Matsudo, Asociación de Intercambio Internacional de Matsudo.

<p>Octubre~Diciembre (Martes · Viernes) <b>Por favor verifique los detalles para la fecha del evento.</b> 8:00 ~ 9:00 Lugar: Kitemite Matsudo Plaza Hiroba</p>	<p><b>La clase de tai chi del cielo azul del Sr. Kim ~ ¿Por qué no experimentar la meditación?</b> ~ Aquellos que quieran aumentar su inmunidad, eliminar la falta de ejercicio. El Tai Chi no ejerce ninguna tensión sobre el cuerpo, por lo que puedes participar sin importar tu edad. <b>【Profesor】</b> Haruka Kim (Embajador Cultural Internacional de Matsudo -Nacionalidad China)</p>	<p>Suscriptores: Interesados en el Taichi Bienvenidos Limite: Primeros 20 Costo: 【Miembros】 ¥ 2,000 【No-miembros】 ¥ 3,000 <b>Detalles y Formulario</b></p> 
<p>Miércoles 25 de Octubre ➤ Tour de Intercambio cultural por un día Lugar: Matsudo Shimin Gekijo Hora: 7:10 am Aplicaciones hasta: Martes 10 de Octubre</p>	<p><b>37to. Viaje por un día</b> Daremos un viaje para almorzar en el Acuario Aqua World Ibaraki Oarai, que cuenta con la exhibición de tiburones más grande de Japón, y en el Mercado de Pescado de Nakaminato. Por la tarde, disfrutaremos del Hitachi Seaside Park.</p>	<p>Suscriptores: Mayores de 16 años Limite: 37 personas seleccionas por sorteo Costo: 【Miembros】 ¥ 7,000 【非Miembro】 ¥ 9,000 Formulario</p> 
<p>Sábado 28 de Octubre 9 de Diciembre ➤ Ingles 10:15 ~ 11:45 ➤ Chino 13:00 ~ 14:30 Lugar: Mastudoshi Bunka Horu Saron Supesu Inicio de Inscripciones desde un mes antes. Aplicaciones hasta: Una semana antes de inicio respectivamente.</p>	<p><b>¡Conozcamos el mundo! ¡interactuamos con personas de todo el mundo!</b> ¿Le gustaría familiarizarse con culturas e idiomas extranjeros (inglés y chino)? Diviértete hablando con nativos de estos países. Facilitador: Profesor de secundaria, ayudantes de lenguas, oficiales de relaciones internacionales, etc. Co-patrocinador: Junta de Educación de la ciudad de Matsudo</p> 	<p>Suscriptores: Aquellos que puedan tener conversaciones diarias en el idioma en el que deseen participar. Limite: Ingles 15 Chino 5 personas seleccionadas por sorteo. *Se priorizara nuevos alumnos Costo: 【Miembros】 Gratis 【No-miembros】 ¥500 Formulario</p> 
<p>Viernes 3 de Noviembre (día festivo) 14:00 ~ 15:30 Lugar: Kokusai Yuuko Room</p>	<p>Gira mundial MIEA <b>La controversia sobre los deportes australianos de Michael</b> Dowd Michael, que mide 190 cm y viene de Melbourne, Australia, como nuevo Coordinador de Relaciones Internacionales, presentará los deportes populares de Australia en un inglés sencillo, junto con cuestionarios y juegos. <b>【Profesor】</b> Michael Dowd (Coordinador de Relaciones Internacionales de la ciudad de Matsudo)</p>	<p>Suscriptores: Interesados en deportes Australianos Costo: Gratis Limite: Los primeros 30 Formulario</p> 
<p>Sabado 11 de Noviembre 10: 30~12: 00 Lugar: Kokusai Yuuko Room</p>	<p>Gira mundial MIEA <b>¡Peregrinación cinematográfica a América!</b> ¡Presentamos los lugares turísticos de Estados Unidos y el atractivo de las peregrinaciones a lugares sagrados a través de los escenarios de películas como "The Shawshank Redemption, Iron Man y The Terminator"! <b>【Profesor】</b> Cam Gregory (Coordinador de Relaciones Internacionales de la ciudad de Matsudo)</p>	<p>Suscriptores: Interesados en viajes y películas a Estados Unidos Costo: Gratis Limite: Los primeros 30 Formulario</p> 

<p>Domingo 12 de Octubre 13:00~15:00</p> <p>Lugar: Mori Hall 21 Piso 4 Reception Hall</p>	<p><b>34to. Fiesta de Intercambio Internacional</b></p> <p>¿Por qué no pasar un rato divertido con gente de varios países para profundizar los intercambios entre japoneses y extranjeros? Se realizará buffet (comida, bebidas, etc.), atracciones, gran sorteo, etc. Temporada de suscripción: Miércoles 15 de Noviembre ~ Jueves 30 de Noviembre</p> 	<p>※Para más información consulta nuestra pagina web. Formulario</p> 
<p>Sábado 17 de Febrero del 2024 13: 00~17: 00</p> <p>Lugar: Matsudo Shimin Gekijo (A 5 minutos de la salida oeste de la estación de Matsudo) 【periodo de suscripción: 1 de Diciembre~14 de Enero】 Limite de suscripciones: Domingo 14 de Enero del 2024 (Debe llegar a la Asociación Internacional de la ciudad de Matsudo.)</p>	<p><b>32do. Concurso de oratoria en japonés para extranjeros Reclutamiento de concursantes ! !</b></p> <p>¿Le gustaría compartir sus pensamientos sobre lo que sintió en su vida diaria en Japón o lo que ha descubierto desde que llegó a Japón? Se entregarán premios a los cuatro primeros y a una persona que pronunció un discurso memorable. Suscriptores</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>① Aquellos que tienen 15 años o más y viven, trabajan o van a la escuela en la ciudad de Matsudo o áreas cercanas.</li> <li>② Aquellos que no tienen la nacionalidad japonesa ni ellos mismos ni sus padres biológicos.</li> <li>③ A partir del 31 de enero de 2024, aquellos que hayan vivido en Japón durante menos de 5 años en total</li> <li>④ Aquellos que no hayan ganado este concurso de oratoria en japonés extranjero en el pasado.</li> </ol>	<p>Contenido: discurso debe durar 5 minutos bases de evaluación Contenido · vocabulario, formas de expresión. ※Los concursantes serán seleccionados mediante previa revision de documentos. Forma de aplicación Formulario</p> 

## Informes de Actividades

Proyecto de conmemoración del 80 aniversario de la ciudad de Matsudo / Proyecto de amistad entre ciudades hermanas de la ciudad de Matsudo.

### 42do. Concurso de Oratoria de Inglés de la Escuela Secundaria de la Ciudad de Matsudo



El sábado 19 de agosto se llevó a cabo un concurso en el Teatro Cívico de Matsudo. Doce estudiantes de secundaria que viven o asisten a la escuela en la ciudad dieron discursos en inglés sobre sus pensamientos y sentimientos cotidianos. Los ganadores (6 primeros) serán enviados a Whitehorse y Santa Clarita en el proyecto de envío de ciudades hermanas juveniles en marzo de 2024.

### Embajador Cultural Internacional Matsudo

La ceremonia de nombramiento de los 26 Embajadores Culturales Internacionales de Matsudo, 31 personas de 14 países y regiones, se llevó a cabo en Matsudo Shimin Kaikan el domingo 3 de septiembre. El mandato es de septiembre de 2023 a septiembre de 2024. ¿Por qué no invitar a un embajador cultural internacional a su club u organización y experimentar la diversión de entrar en contacto con las culturas de varios países? ¡Te ayudaremos con el intercambio internacional!



Escuche por ahí

**\*Para solicitudes y consultas sobre la siguiente información, comuníquese directamente con la información de contacto.**

### **Clases de Japonés Intermedio (Segunda Parte)**

¡Listo para usar! ¿Te gustaría aprender japonés intermedio que te sea útil para tu trabajo?

**Fecha:** Martes y jueves del 24 de octubre al 12 de marzo de 2024 10:30~12:20 (Total 36 veces excluyendo el 26 de Diciembre ~ 8 de Enero)

**Lugar:** Nihon Kokusai Kouka Senmongakkou Honkan **Contenido:** 10 clases presenciales, 26 online

**Suscriptores:** Quienes hayan completado el primer básico y tengan 18 años o más y vivan o trabajen en la ciudad. Extranjeros que quieran trabajar usando japonés.

**Limite:** Los primeros 15 **Costo:** Gratis (Cuota de membresía de apoyo MIEA ¥1,000 libros por separado)

**Forma de Inscripción:** Llamar directamente a la escuela antes del Lunes 23 de octubre **Tel:** 047-702-7068



### **Clase fácil de idioma japonés para cuidados de enfermería. (Kaigo) (Segunda Parte)**

Ofrecemos clases sencillas de idioma japonés que se pueden utilizar en el trabajo de cuidados de enfermería para quienes trabajan en ello y para extranjeros interesados.

**Fecha:** 11 de enero al 14 de marzo de 2024 (todos los jueves) **Hora:** 10:10 ~ 12:10

**Lugar:** Kokusai Yuko Room **Suscriptores:** Extranjeros que hayan adquirido un nivel básico de japonés y deseen aprender japonés para la atención de enfermería.

**Limite:** Los primeros 15 **Costo:** Gratis (Cuota de membresía de apoyo MIEA 1,000円)

**Contenido:** Aprender terminología y vocabulario básico para los cuidados de enfermería, cómo comunicarse con los usuarios, cómo enviar solicitudes, etc.

**Suscripciones y consultas:** Nihongo Borantia Kai **Tel-Fujisawa:** 080-5379-6017

### **Orientación de preparatoria para padres e hijos cuya lengua materna no es japonés 2023 en Chiba**

Grupos de voluntarios y profesores de escuela trabajan juntos para brindar orientación (sesiones informativas) a estudiantes extranjeros de secundaria y a sus padres que desean asistir a escuelas secundarias japonesas.

Explicaremos el propósito de las escuelas secundarias, los procedimientos de admisión, Costo y el sistema educativo japonés. También hay experiencias de estudiantes extranjeros de secundaria.

Ubicación	Fecha	Hora	Lugar
Matsudo	Lunes 9 de octubre (día festivo)	Recepción 12:30~13:00 Orientación 13:00~16:00	Matsudo Shimin Kaikan
Ichikawa	Sabado 14 de octubre		Ichikawa Kyoiku Kaikan

Patrocinador: Bouso Tabunka Netowaku Comité Ejecutivo de Orientación Profesional

Cuota de participación: Gratis Cuota de material: 100 yenes por libro

Contacto: (Matsudo)Tel-Mitsuhashi: 047-317-5798 Fax: 047-317-5798 (Ichikawa)Tel-Miyazawa:

090-2468-1037 Fax: 047-338-9168



「Estación MIEA」 también se traduce en los siguientes idiomas.

- A todos los que nos ayudaron a traducir la edición de otoño ~¡Muchas gracias!~

Inglés: Sr. Gary Tsuchida, Chino: Sra. Ryokukin Ro,

Vietnamita: Sra. Nguyen Hong Nngoc, Español: Sr. Bilal Javed Mian Yataco



Publicidad

★¡Aceptamos publicidad!★

Para consultas llame a la  
Asociación de Intercambio Internacional de  
Matsudo Tel: 047-711-9511

Estamos enviando la información más reciente en Facebook, Twitter e Instagram.

